

A2.23 Corsi di hobby



- Cerca e trova lezioni private.
- Iscriviti a un'accademia locale di tuo interesse.

Il fotografo	<i>(El fotógrafo)</i>	La pittura	<i>(La pintura)</i>
L'istruttore	<i>(El instructor)</i>	La pasticceria	<i>(La pastelería)</i>
La scuola di musica	<i>(La escuela de música)</i>	Seguire un corso	<i>(Seguir un curso)</i>
La lezione di prova	<i>(La clase de prueba)</i>	Provare qualcosa	<i>(Probar algo)</i>
Il programma del corso	<i>(El programa del curso)</i>	Imparare	<i>(Aprender)</i>
La passione	<i>(La pasión)</i>	Esercitarsi	<i>(Ejercitarse)</i>
La creatività	<i>(La creatividad)</i>	Partecipare	<i>(Participar)</i>
La ceramica	<i>(La cerámica)</i>		

1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto.



A Milano ci sono diverse idee per un aperitivo creativo in un **laboratorio di ceramica**. In alcuni posti puoi fare **corsi** e bere qualcosa mentre lavori con l'argilla. Gli eventi sono spesso molto richiesti, quindi *hai bisogno di* prenotare in anticipo. In un altro locale puoi comprare **pezzi di ceramica** e **decorarli** subito. Se *hai voglia di* rilassarti, trovi anche un piccolo bar con tè e caffè.

En Milán hay varias ideas para tomar un aperitivo creativo en un taller de cerámica. En algunos lugares puedes hacer cursos y tomar algo mientras trabajas con la arcilla. Estos eventos suelen tener mucha demanda, así que necesitas reservar con antelación. En otro local puedes comprar piezas de cerámica y decorarlas al momento. Si tienes ganas de relajarte, también hay un pequeño bar con té y café.

1. Quale attività è possibile fare nel locale sul Naviglio Pavese?
 - a. Partecipare a una lezione di cucina e poi cenare
 - b. Noleggiare biciclette e fare un tour guidato
 - c. Visitare una mostra di pittura senza consumazioni
 - d. Comprare oggetti in ceramica e decorarli sul momento
2. Perché è meglio prenotare gli aperitivi "Drink & Clay"?
 - a. Perché si può entrare solo con tessera annuale
 - b. Perché si pagano solo in contanti
 - c. Perché ci sono pochi posti e sono molto richiesti
 - d. Perché si fanno solo al mattino presto
3. Che cosa si può fare da "Oda" in Porta Venezia?
 - a. Fare un corso di fotografia con aperitivo
 - b. Ascoltare un concerto e visitare una libreria
 - c. Fare corsi, aperitivi e brunch lavorando con l'argilla
 - d. Solo comprare tazze già finite, senza laboratorio

1-d 2-c 3-c



2. Gramática: Las expresiones "ho bisogno di", "ho voglia di", etc.

Este tipo de expresiones se usan con sustantivos o verbos en infinitivo para indicar necesidad, ganas, miedo o nostalgia.

Espressione (<i>Expresión</i>)	Uso con nome (<i>Uso con sustantivo</i>)	Uso con verbo (<i>Uso con verbo</i>)
Ho bisogno di (<i>Necesito</i>)	Ho bisogno di un istruttore. (<i>Necesito un instructor.</i>)	Ho bisogno di imparare. (<i>Necesito aprender.</i>)
Ho voglia di (<i>Tengo ganas de</i>)	Ho voglia di un gelato. (<i>Tengo ganas de un helado.</i>)	Ho voglia di partecipare. (<i>Tengo ganas de participar.</i>)
Ho paura di (<i>Tengo miedo de</i>)	Ho paura dei tuoni. (<i>Tengo miedo de los truenos.</i>)	Ho paura di parlare in pubblico. (<i>Tengo miedo de hablar en público.</i>)
Ho nostalgia di (<i>Echo de menos</i>)	Ho nostalgia di casa. (<i>Echo de menos mi casa.</i>)	Ho nostalgia di vivere in Italia. (<i>Echo de menos vivir en Italia.</i>)

- Per la lezione di prova di ceramica _____ un istruttore paziente.
a. *ho bisogno a* b. *ho bisogno di* c. *sono bisogno di* d. *ho bisogno di*
- _____ partecipare al corso di fotografia sabato mattina?
a. *Hai voglia* b. *Hai voglia a* c. *Hai voglia di* d. *Hai voglia di parteci*

1. *ho bisogno di* 2. *Hai voglia di*

Reescribe las frases

- (Ho bisogno di) Vorrei un appuntamento con il medico.

(*Necesito una cita con el médico.*)

- (Ho voglia di) Desidero dormire un po' dopo pranzo.

(*Tengo ganas de dormir un poco después de comer.*)

- (Ho paura di) Temo i cani grandi.

(*Tengo miedo a los perros grandes.*)

3. Ejercicios

1. Relaciona los elementos que tienen un significado relacionado.

- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| a. Seguire un corso | 1. Gli argomenti del corso |
| b. La lezione di prova | 2. Mi serve un istruttore |
| c. Il programma del corso | 3. La prima lezione gratuita |
| d. Ho bisogno di un istruttore | 4. Fare un corso |

a-4 b-3 c-1 d-2



2. Tablón de cursos vespertinos - Academia del barrio (Audio disponible en la aplicación)

Rellena los huecos: istruttore, partecipare, imparare, scuola di musica, pasticceria, pittura, programma del corso, ceramica, lezione di prova, hai bisogno

Bacheca corsi serali - Accademia di quartiere. Vuoi _____ qualcosa di nuovo dopo il lavoro? Questo mese aprono le iscrizioni per _____, _____ e _____. Ogni corso ha un _____ e un _____ con obiettivi e materiali. È possibile fare una _____ il primo martedì.

Per iscriversi, compila il modulo online e scegli il livello. La _____ offre anche corsi individuali. Se _____ di informazioni, scrivi alla segreteria: rispondono entro 24 ore. Alcuni corsi sono molto richiesti: conviene prenotare presto per _____.

Tablón de cursos vespertinos - Academia del barrio. ¿Quieres aprender algo nuevo después del trabajo? Este mes se abren las inscripciones para cerámica, pintura y repostería. Cada curso tiene un instructor y un programa con objetivos y materiales. Es posible hacer una clase de prueba el primer martes.

Para inscribirte, completa el formulario en línea y elige el nivel. La escuela de música también ofrece clases individuales. Si necesitas información, escribe a la secretaria: responden en 24 horas. Algunos cursos son muy solicitados: conviene reservar pronto para poder participar.

1. Quale corso ti interessa e quali informazioni vuoi chiedere alla segreteria prima di iscriverti?
- _____

3. Escucha el fragmento de audio e indica si las siguientes afirmaciones son verdaderas o falsas.

La persona ha contattato una scuola per capire come funziona il corso e per prenotare una lezione di prova.

Verdadero Falso

Il corso che vuole iniziare dura solo un mese e non richiede lavoro a casa.

In questo momento sceglie la ceramica, anche se ha notato altre opzioni come pittura o pasticceria.



4. Elige la solución correcta

1. Io ho bisogno di _____ bene le basi prima di _____ (Necesito aprender bien las bases antes de apuntarme a un curso de cerámica.)
a. imparato b. imparo c. imparerò d. imparare
2. L'anno scorso, alla scuola di musica, mi _____ ogni sera per migliorare. (El año pasado, en la escuela de música, practicaba todas las noches para mejorar.)
a. mi esercito b. mi esercitavi c. mi esercitavo d. mi eserciterò
3. Domani ho la lezione di prova e _____ per _____ (Mañana tengo la clase de prueba y participaré para ver si me gusta el programa del curso.)
a. partecipavo b. parteciperò c. parteciperei d. partecipo
1. imparare 2. mi esercitavo 3. parteciperò

5. Lee el diálogo y responde a las preguntas

Sara *Buongiorno, chiamo perché vorrei seguire un corso di ceramica: è una mia passione, ma non ho mai provato.*
(interessata al corso): *(Buenos días, llamo porque me gustaría hacer un curso de cerámica: es una de mis pasiones, pero nunca lo he probado.)*

Segreteria dell'Accademia: *Buongiorno! Certo. Se vuole, può fare una lezione di prova sabato mattina con l'istruttore.*
(¡Buenos días! Claro. Si quiere, puede hacer una clase de prueba el sábado por la mañana con el instructor.)

Sara *Perfetto. Mi può dire com'è il programma del corso? Vorrei capire se c'è tempo per esercitarsi.*
(interessata al corso): *(Perfecto. ¿Me puede decir cómo es el programa del curso? Me gustaría saber si hay tiempo para practicar.)*

Segreteria dell'Accademia: *Sì: si imparano le basi e poi si lavora su piccoli oggetti. A lezione si partecipa e si riceve aiuto; a casa è utile esercitarsi un po' tra una lezione e l'altra.*
(Sí: se aprenden las bases y luego se trabaja en objetos pequeños. En clase se participa y se recibe ayuda; en casa es útil practicar un poco entre una sesión y otra.)

Sara *Va bene, allora prenoto la lezione di prova per sabato. Grazie!*
(interessata al corso): *(De acuerdo, entonces reservo la clase de prueba para el sábado. ¡Gracias!)*

1. Perché Sara vuole fare una lezione di prova?

2. Che cosa dice la segreteria sul programma del corso?



6. Responde a las preguntas usando el vocabulario de este capítulo.

Ho bisogno di informazioni su... / Ho voglia di provare... / Vorrei seguire un corso di...

1. Cerchi un corso di hobby in città: che tipo di corso vuoi seguire e perché?

2. Chiami una scuola e chiedi informazioni: quando vorresti fare la lezione di prova e cosa vuoi sapere sul programma del corso?

7. Correo electrónico

Oggetto: Re: Informazioni corso di ceramica

Buongiorno,

grazie per il tuo messaggio. Il nostro corso base di ceramica inizia il **15 aprile** e si svolge il **martedì** dalle **18:30 alle 20:30**.

- **Costo:** 180 € (4 lezioni, materiali inclusi)
- **Numero massimo partecipanti:** 8
- **Prima lezione di prova:** 25 €

Se vuoi, ti mandiamo il **programma del corso**. Ci dici anche se preferisci provare martedì o giovedì?

Cordiali saluti,

Laura Bianchi

Segreteria - Laboratorio Argilla Viva



Escribe una respuesta adecuada: *Ho bisogno di alcune informazioni su... / Ho voglia di provare la lezione di prova perché... / È possibile partecipare il giovedì?*

Verbos importantes	Partecipare (<i>participar</i>)	Esercitarsi (<i>practicar</i>)	Imparare (<i>aprender</i>)
io	Futuro semplice parteciperò	Imperfetto mi esercitavo	Presente imparo
tu	parteciperai	ti esercitavi	impari
lui/lei	parteciperà	si esercitava	impara
noi	parteciperemo	ci esercitavamo	impariamo
voi	parteciperete	vi esercitavate	imparate
loro	parteciperanno	si esercitavano	imparano